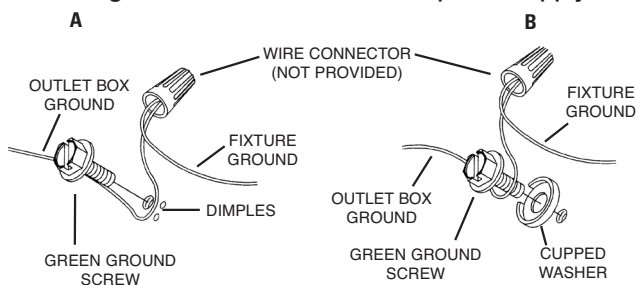
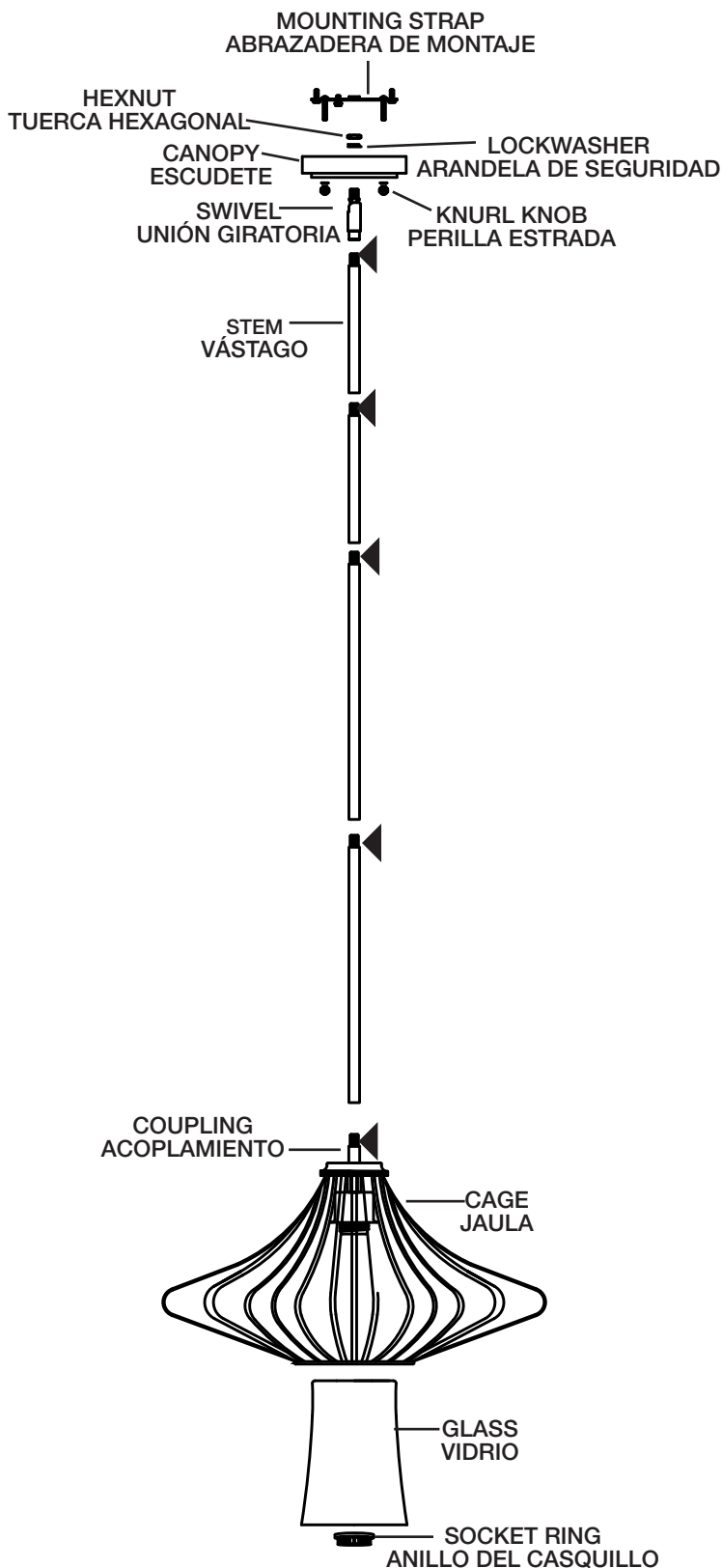


- 1) Pass wire from fixture through stem and screw stem to top of coupling.  
**NOTE:** Thread locking compound must be applied to all stem threads as noted with symbol (⋄) to prevent accidental rotation of fixture during cleaning, relamping, etc.
- 2) Pass fixture wire through remaining stems and screw stems together.
- 3) **If using swivel for sloped ceilings,** pass fixture wire through swivel and thread swivel onto top of last stem.  
**NOTE DIRECTION OF SWIVEL IN ACCORDANCE WITH CEILING.**
- 4) Pass fixture wire through small threaded pipe. Thread small threaded pipe into end of swivel.
- 5) Pass fixture wire through hole in canopy. Pass threaded pipe on end of swivel up through hole in canopy.
- 6) Pass fixture wire through hole in lockwasher. Thread lockwasher over end of threaded pipe protruding from inside canopy.
- 7) Pass fixture wire through hole in hexnut. Screw hexnut onto threaded pipe.
- 8) **If not using swivel,** pass threaded pipe through small threaded pipe. Thread small threaded pipe into end of last stem.
- 9) Pass fixture wire through hole in canopy. Pass threaded pipe on end of stem up through hole in canopy.
- 10) Pass fixture wire through hole in lockwasher. Thread lockwasher over end of threaded pipe protruding from inside canopy.
- 11) Pass fixture wire through hole in hexnut. Screw hexnut onto threaded pipe.
- 12) **TURN OFF POWER.**  
**IMPORTANT:** Before you start, NEVER attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.
  - a) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
  - b) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
  - c) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.
- 13) Find the appropriate threaded holes on mounting strap. Assemble mounting screws into threaded holes.
- 14) Attach mounting strap to outlet box. (Screws not provided). Mounting strap can be adjusted to suit position of fixture.
- 15) Grounding instructions: (See Illus. A or B).
  - A) On fixtures where mounting strap is provided with a hole and two raised dimples. Wrap ground wire from outlet box around green ground screw, and thread into hole.
  - B) On fixtures where a cupped washer is provided. Attach ground wire from outlet box under cupped washer and green ground screw, and thread into mounting strap.

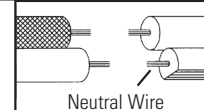
If fixture is provided with ground wire. Connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector. (Not provided.) After following the above steps. Never connect ground wire to black or white power supply wires.



- 16) Make wire connections (connectors not provided.) Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

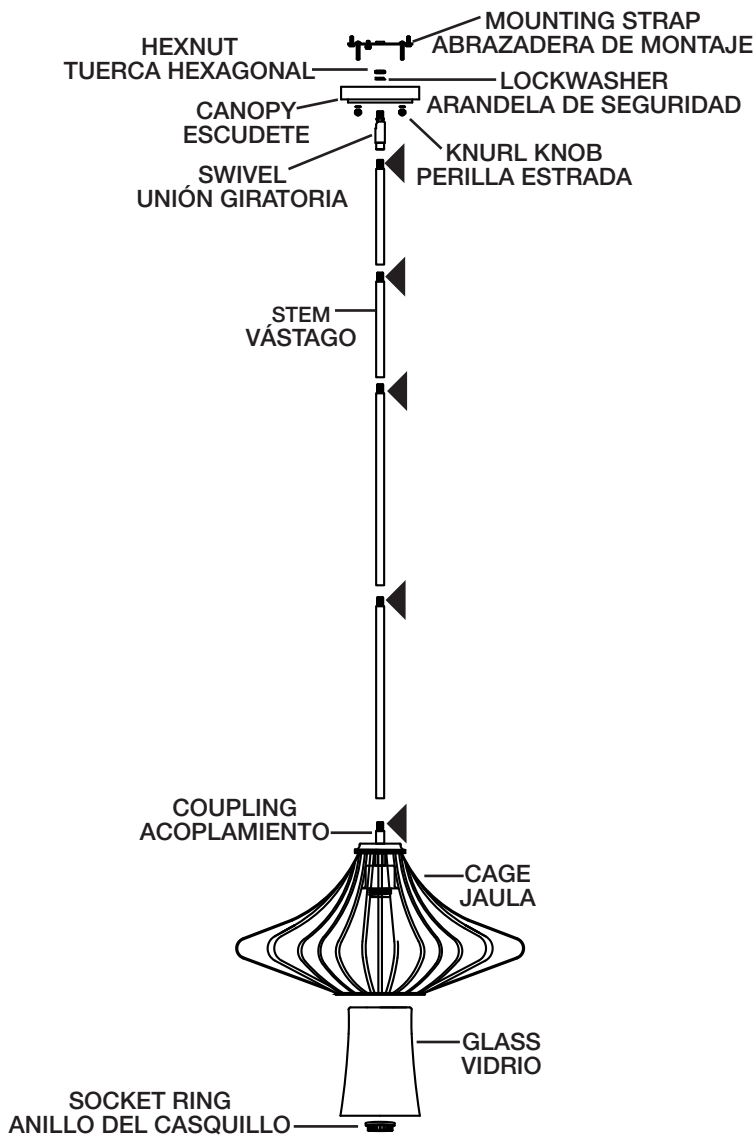
\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



- 17) Push fixture to ceiling, carefully passing mounting screws through holes in canopy.
- 18) Thread knurl knobs onto mounting screws. Tighten knurl knobs to secure fixture to ceiling.
- 19) Raise glass up to fixture. Slip glass inside cage.
- 20) Pass hole in glass over socket. Thread socket ring onto socket. Tighten socket ring to secure glass in place. (DO NOT over tighten.)

SEE OTHER SIDE FOR SPANISH TRANSLATIONS.  
VEA EL OTRO LADO DE TRADUCCIONES AL ESPAÑOL.

- 1) Pase el alambre del artefacto a través del vástago y atornille el vástago al tope del artefacto. **NOTA:** El compuesto para rosca estanca se debe aplicar a todas las roscas del vástago como se notó con el símbolo (◄) para impedir la rotación accidental del artefacto durante la limpieza, instalación de una bombilla nueva, etc.
- 2) Pase el alambre del artefacto a través de los vástagos restantes y atornille los vástagos juntos.
- 3) Si utiliza una unión giratoria para cielo rasos inclinados, pase el alambre del artefacto a través de la unión giratoria y rosque la unión giratoria por encima de la parte superior del último vástago.  
**NOTE LA DIRECCIÓN DE LA UNIÓN GIRATORIA DE ACUERDO CON EL CIELO RASO.**
- 4) Pase el alambre del artefacto a través el pequeño tubo roscado. Atornille el pequeño tubo roscado dentro del extremo del unión giratoria.
- 5) Pase el alambre del artefacto a través del agujero en el escudete. Pase el tubo roscado en el extremo del unión giratoria a través del agujero en el escudete.
- 6) Pase el alambre del artefacto a través del agujero en la arandela de seguridad. Rosque la arandela de seguridad dentro del extremo del tubo roscado que sobresale del escudete interior.
- 7) Pase el alambre del artefacto a través del agujero en la tuerca hexagonal. Rosque la tuerca hexagonal sobre el extremo del tubo roscado.
- 8) Si no utiliza una unión giratoria, pase el alambre del artefacto a través el pequeño tubo roscado. Rosque el tubo roscado pequeño en el extremo del vástago última.
- 9) Pase el alambre del artefacto a través del agujero en el escudete. Pase el tubo roscado en el extremo del vástago a través del agujero en el escudete.
- 10) Pase el alambre del artefacto a través del agujero en la arandela de seguridad. Rosque la arandela de seguridad dentro del extremo del tubo roscado que sobresale del escudete interior.
- 11) Pase el alambre del artefacto a través del agujero en la tuerca hexagonal. Rosque la tuerca hexagonal sobre el extremo del tubo roscado.



12) **APAGUE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA. IMPORTANTE:** Antes de comenzar, **NUNCA** trate de trabajar sin antes desconectar la corriente hasta que el trabajo se termine.

- a) Vaya a la caja principal de fusibles, o interruptor o caja de circuitos de su casa. Coloque el interruptor de la corriente principal en posición de apagado "OFF".
- b) Desatornille el (los) fusible (s), o coloque el interruptor o interruptores del breaker en posición de apagado "OFF", que controla (n) la corriente hacia el artefacto o habitación donde está trabajando.
- c) Coloque el interruptor de pared en posición de apagado "OFF". Si el artefacto que se va a reemplazar tiene un interruptor o cadena que se jala, colóquelos en la posición de apagado "OFF".

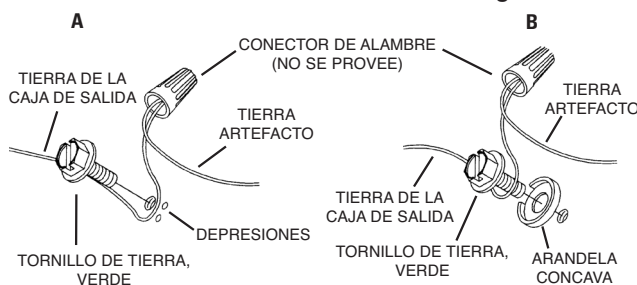
13) Encontrar los agujeros roscados correctos en la abrazadera de montaje. Instalar los tornillos de montaje en los agujeros roscados.

14) Unir la abrazadera de montaje a la caja de conexiones. (No se proveen tornillos). La abrazadera de montaje puede ajustarse para acomodar la posición del artefacto.

15) Instrucciones de conexión a tierra solamente para los Estados Unidos. (Vea la ilustración A o B).

- A) En las lámparas que tienen el fleje, de montaje con un agujero y dos hoyue los realzados. Enrollar el alambre a tierra de la caja tomacorriente alrededor del tornillo verde y pasarlo por el agujero.
- B) En las lámparas con una arandela acopada. Fijar el alambre a tierra de la caja tomacorriente del ajo de la arandela acoada y tornillo verde, y pasarlo por el fleje de montaje.

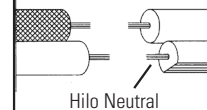
Si la lámpara viene con alambre a tierra. Conectar el alambre a tierra de la lámpara al alambre a tierra de la caja tomacorriente con un conector de alambres (no incluido) espues de seguir los pasos anteriores. Nunca conectar el alambre a tierra a los alambres eléctricos negro o blanco.



16) Haga las conexiones de los alambres (no se proveen los conectores.) La tabla de referencia de abajo indica las conexiones correctas y los alambres correspondientes.

Conectar el alambre de suministro negro o rojo al	Conectar el alambre de suministro blanco al
Negro	Blanco
*Cordon paralelo (redondo y liso)	*Cordon paralelo (cuadrado y estriado)
Claro, marrón, amarillo o negro sin hebra identificadora	Claro, marrón, amarillo o negro con hebra identificadora
Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de cobre	Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de plata

\*Nota: Cuando se utiliza alambre paralelo (SPT I y SPT II). El alambre neutro es de forma cuadrada o estriado y el otro alambre será de forma redonda o lisa. (Vea la ilustración).



- 17) Empuje el artefacto hacia el techo, pasando cuidadosamente los tornillos de montaje a través de los orificios en el escudete.
- 18) Atornille las perillas estriadas en los tornillos de montaje. Apriete las perillas estriadas para fijar el artefacto al techo.
- 19) Levante el vidrio arriba hasta el artefacto. Deslizar el vidrio dentro de la jaula.
- 20) Pasar el agujero en el vidrio sobre el casquillo. Rosque el anillo del casquillo al casquillo. Apriete el anillo del casquillo para sujetar el vidrio en el lugar. (NO apriete excesivamente.)

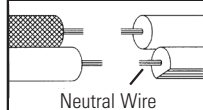
SEE OTHER SIDE FOR ENGLISH TRANSLATIONS. VEA EL OTRO LADO DE TRADUCCIONES AL INGLÉS.

- 1) Pass wire from fixture through stem and screw stem to top of coupling.  
**NOTE:** Thread locking compound must be applied to all stem threads as noted with symbol (⚡) to prevent accidental rotation of fixture during cleaning, relamping, etc.
- 2) Pass fixture wire through remaining stems and screw stems together.
- 3) **If using swivel for sloped ceilings**, pass fixture wire through swivel and thread swivel onto top of last stem.  
**NOTE DIRECTION OF SWIVEL IN ACCORDANCE WITH CEILING.**
- 4) Pass fixture wire through small threaded pipe. Thread small threaded pipe into end of swivel.
- 5) Pass fixture wire through hole in canopy. Pass threaded pipe on end of swivel up through hole in canopy.
- 6) Pass fixture wire through hole in lockwasher. Thread lockwasher over end of threaded pipe protruding from inside canopy.
- 7) Pass fixture wire through hole in hexnut. Screw hexnut onto threaded pipe.

- 8) **If not using swivel**, pass threaded pipe through small threaded pipe. Thread small threaded pipe into end of last stem.
  - 9) Pass fixture wire through hole in canopy. Pass threaded pipe on end of stem up through hole in canopy.
  - 10) Pass fixture wire through hole in lockwasher. Thread lockwasher over end of threaded pipe protruding from inside canopy.
  - 11) Pass fixture wire through hole in hexnut. Screw hexnut onto threaded pipe.
- 12) **TURN OFF POWER.**  
**IMPORTANT:** Before you start, **NEVER** attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.
- a) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
  - b) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
  - c) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.
- 13) Find the appropriate threaded holes on mounting strap. Assemble mounting screws into threaded holes.
  - 14) Attach mounting strap to outlet box. (Screws not provided). Mounting strap can be adjusted to suit position of fixture.
  - 15) Connect safety cable assembled to canopy to mounting strap. (This will allow for fixture to be supported while wire connections are made.)
  - 16) Make wire connections (connectors not provided.) Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

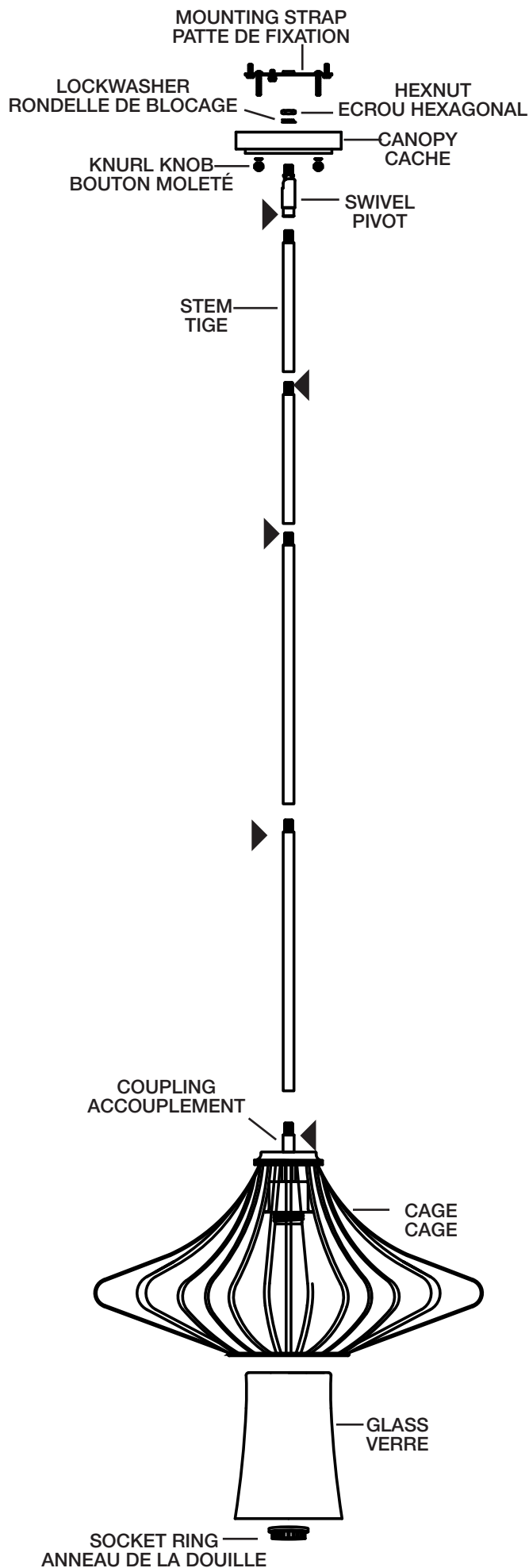
\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



- 17) Push fixture to ceiling, carefully passing mounting screws through holes in canopy.
- 18) Thread knurl knobs onto mounting screws. Tighten knurl knobs to secure fixture to ceiling.
- 19) Raise glass up to fixture. Slip glass inside cage.
- 20) Pass hole in glass over socket. Thread socket ring onto socket. Tighten socket ring to secure glass in place. (DO NOT over tighten.)

## INSTRUCTIONS

For Assembling and Installing Fixtures in Canada  
Pour L'assemblage et L'installation Au Canada

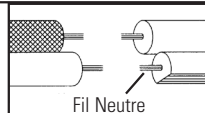


SEE OTHER SIDE FOR ENGLISH TRANSLATIONS.  
VOIR L'AUTRE CÔTÉ DES TRADUCTIONS EN ANGLAIS.

- 1) Passez le fil dans la tige et vissez la tige en haut du corps du luminaire. **REMARQUE:** Appliquer le frein filet sur tous les filets de la tige indiqués par le symbole (◄) pour empêcher la rotation accidentelle du luminaire pendant le nettoyage, remplacement de lampe, etc.
- 2) Passez le fil dans les tiges restantes et vissez les tiges ensemble.
- 3) **Pour les plafonds inclinés - avec un tourillon:** acheminer le fil du luminaire par le pivot et visser le pivot en haut de la dernière tige.  
**PRENEZ NOTE de la direction de la rotule conformément au plafond.**
- 4) Acheminer le fil du luminaire par le petit fileté. Visser le petit tube fileté dans l'extrémité de la rotule.
- 5) Passer le fil du luminaire à travers le trou dans le cache. Faire passer le tube fileté sur l'extrémité de l'jusqu'à rotule dans le trou du cache.
- 6) Passer le fil du luminaire à travers le trou dans la rondelle blocage. Visser la rondelle de blocage sur le tube fileté sortant de l'intérieur du cache.
- 7) Passer le fil du luminaire à travers le trou dans l'écrou hexagonal. Visser l'écrou hexagonal sur le tube fileté.
- 8) **Sans tourillon :** Acheminer le fil du luminaire par le petit fileté. Enfiler le tube petite fileté dans l'extrémité de la tige dernière.
- 9) Passer le fil du luminaire à travers le trou dans le cache. Faire passer le tube fileté sur l'extrémité de la tige dans le trou dans le cache.
- 10) Passer le fil du luminaire à travers le trou dans la rondelle blocage. Visser la rondelle de blocage sur le tube fileté sortant de l'intérieur du cache.
- 11) Passer le fil du luminaire à travers le trou dans l'écrou hexagonal. Visser l'écrou hexagonal sur le tube fileté.
- 12) **COUPER LE COURANT.**  
**IMPORTANT: TOUJOURS** couper l'électricité avant de commencer le travail.
  - a) Localiser le coffret à fusibles ou le disjoncteur du domicile. Mettre l'interrupteur principal en position d'Arrêt.
  - b) Dévisser le ou les fusibles (ou mettre le disjoncteur sur Arrêt) qui contrôlent l'alimentation vers le luminaire ou la pièce dans laquelle le travail est effectué.
  - c) Mettre l'interrupteur mural en position d'Arrêt. Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur ou d'une chaîne connectée à l'interrupteur, placer ces éléments en position d'Arrêt.
- 13) Trouver les trous filetés appropriés sur la barrette de montage. Vissez les vis de montage dans les trous filetés.
- 14) Visser la barrette de montage à la boîte de jonction. (Vis non fournies). La barrette de montage peut être ajustée pour convenir à la position de l'applique.
- 15) Fixer le câble de sécurité à la fente dans le support de montage. (Cela permettra au luminaire d'être supporté alors que les connexions de fils sont faits.)
- 16) Connecter les fils (connecteurs non fournis). Se reporter au tableau ci-dessous pour faire les connexions.

Connecter le fil noir ou rouge de la boîte	Connecter le fil blanc de la boîte
A Noir	A Blanc
*Au cordon parallèle (rond et lisse)	*Au cordon parallèle (à angles droits et strié)
Au transparent, doré, marron, ou noir sans fil distinctif	Au transparent, doré, marron, ou noir avec un fil distinctif
Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en cuivre	Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en argent

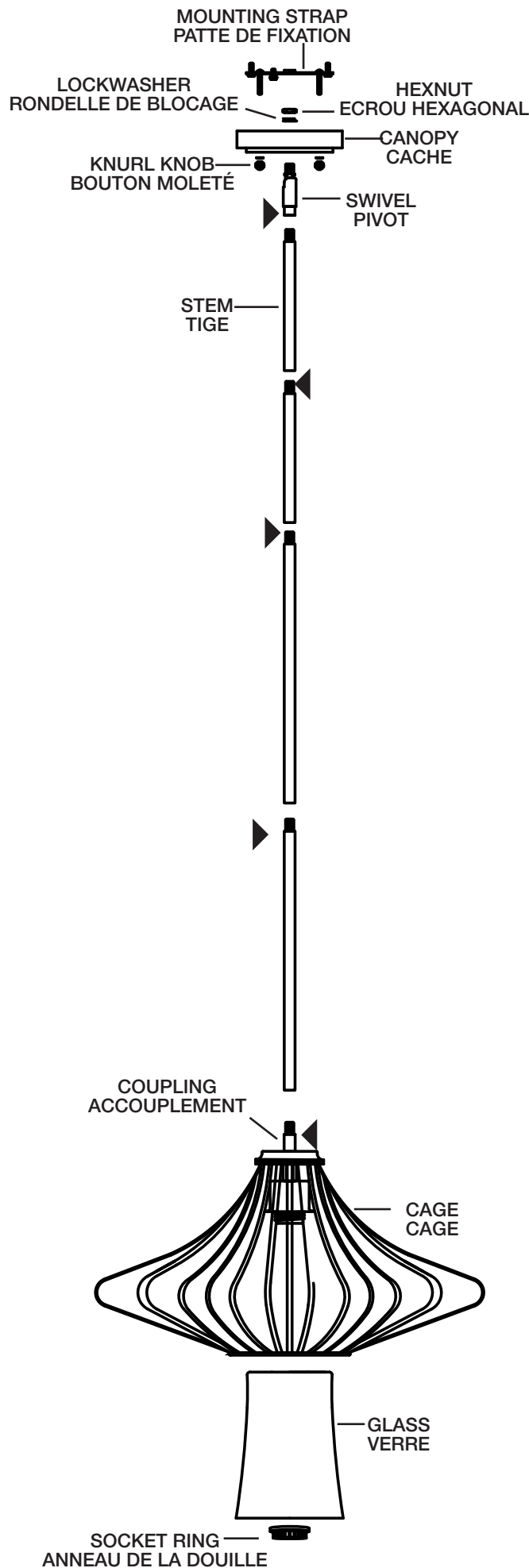
\*Remarque: Avec emploi d'un fil parallèle (SPT I et SPT II). Le fil neutre est à angles droits et strié et l'autre fil doit être rond ou lisse (Voir le schéma).



- 17) Pousser le luminaire vers le plafond en passant soigneusement les vis de montage par les trous dans le cache.
- 18) Visser les boutons moletés sur les vis de fixation. Resserrer les boutons moletés pour fixer le luminaire au plafond.
- 19) Soulever le verre jusqu'au luminaire. Glisser le verre à l'intérieur de la cage.
- 20) Passer le trou dans le verre sur la douille. Visser l'anneau de la douille sur la douille. Resserrer l'anneau de la douille pour bien fixer le verre. (NE PAS serrer avec excès).

## INSTRUCTIONS

For Assembling and Installing Fixtures in Canada  
Pour L'assemblage et L'installation Au Canada



**SEE OTHER SIDE FOR CANADIAN FRENCH TRANSLATIONS.**  
**VOIR L'AUTRE CÔTÉ POUR LES CANADIENS TRANSLATIONS EN FRANÇAIS.**